

نظام إدارة الجودة

ISO:9001:2015



جمهورية العراق

وزارة النفط

شركة مصافي الشمال (ش.ع)

الهيئة الفنية

قسم المشتريات والعقود

شعبة المشتريات الخارجية

العدد:

١٤٧٤٤

التاريخ:

٢٠٢٠

٩٢

الى / جريدة الصباح العراق

د/ نشر اعلان منافسة استيرادية عامة

تهديكم شركتنا اطيب التحيات ..

لترفق لكم طنا نسخة من اعلان المنافسة الاستيرادية العامة المرفقة ب: 572/571/572 والخدمة  
سحير شركتنا ب (صفحات صوامي الانراج).

را حين الفصل بالاطلاع ونشر الاعلان في صحيفتكم العراق وتروى تصح اصدرة من  
الصحف وعدد (٣) ثلاث نسخ.

شكرين معاذكم معنا ... مع الشكر

المرفق

نسخة اعلان

لإهداء اللازم

٢٠٢٠

قائم عبد الرزاق

المدير العام

رئيس مجلس الادارة



٧

٩/٣  
2020

د. الصافي

صراحة الى

وزارة النفط مكتب البترول والوقود لشؤون البترول

مكتب البترول والوقود لشؤون البترول

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

وزارة النفط

4. Procurement authorization or approved credential provided no more than three months from issuance for the bids submitted without the name of authorized manager.

5. Via Delivery of Purchasing bid documents (original copy)

a. Submit a separate envelope containing the company documents in original copy and an separate envelope contain commercial and technical offers.

7. The companies and officers which want to participating in bids should get by check with OFFICE of SECURITY PERMIT WHICH THEY NEED IN SRC - BATH and any bid which not attached the company permit will be refused.

8. and The Required conditions listed below are considered as:

1. The contract is signed by the deputy manager or his authorized delegate.

2. The contract can't be sold or waived to another contractor, if proven it shall be considered shirkah and shall take legal procedures against him.

3. The bidder should be quoted a number and write in the price of each item by ink or written and table should be free from everything and to be clear and signed all pages of the bid by the bidder, the committee has the right to exclude any bid which is found the tender should be presented in separate envelope with the No. of the bid and its subject as stated in the advertisement.

4. The documents of origin must be authenticated by the competent local authorities in the country of origin.

5. The goods shall be subject to inspection by inspection companies: a. Rina Al rookal Co., LLC - Rheinland, SGS, ALC, Towards Register, Intertek Global, Bureau Veritas.

6. Name of the bank and a number of (1) (two) are entered to be paid in accordance with the bank payment system and financial duties are paid based on the percentage to be chosen according to qualification criteria.

7. The contract is subject to tax and all legal fees and the law of collection of governmental Debt No. 86 of 1977 and Iraqi laws in force.

8. The bidding process shall be conducted, studied and analyzed in accordance with the provisions of implementation of government contracts No 2 of 2014, the regulations attached thereto and the criteria the qualifying and consideration the required exception for our company to accept the bids which less than the rate whose more than (20%) from the estimated cost according of Iraq energy council No 1 for 2014.

9. The contract winner shall be required to submit a performance bond guarantee of a rate of (5%) of the amount of the bid before signing the contract in the form of letter of guarantee issued by a governmental bank or any bank adopted by the Central Bank of Iraq and the Ministry of Oil except of any bank referred to in the tender documents.

10. The bidder must fill in his name, address, exact residence address, telephone numbers and official e-mail address in a precise and clear manner, with a copy of his personal documents.

11. The company has no obligation by accepting lower bids.

12. Pricing of the contracted materials shall be in accordance with the approved specifications of packing. The supplier shall bear all charges in the materials due to the transport or packing process.

3. التوثيق او الترخيص او وثائق التفويض المعتمدة بشرط عدم مضي اكثر من ثلاثة اشهر على صدورها بالنسبة للطلبات المقدمة بغير اسم المدير المفوض.

4. الرافق وصل شراء واصل المناقصة نسخة اصلية.

5. تقديم ظرف منفصل بخصم ( وثائق الشركة ) بصورة ملصقة الى ظرف منفصل للعرض الفنى و ظرف منفصل اخر ل العرض التجاري.

6. على الشركات والمكتب الى تزويد الاشتراك في المناقصات مراجعة مكتب التصاريح الامنية/فرع صلاح الدين للعرض استحضار الموافقات الامنية قبل الاشتراك في المناقصة علما انه سيتم رفض اي عطاء غير مرفق معه التصريح الامنى.

7. تعتبر الشروط المطلوبة في العطاء جزءا لا يتجزأ من العقد.

1. يتم توقيع العقد عند الاحالة من قبل المدير المفوض او من يخوله.

2. لا يجوز مطلقا التنازل عن العقد او التنازل عن حقوقه التعاقدية الى مجهول اخر وفي حال ثبوت ذلك يعد سائلا وتحت الاجراءات القانونية بحقه.

3. على مقدم العطاء تيب الاسعار رقما وكثافة وتسمية جدول الكميات بالداد او كثر مطبوع هي غفرت جدول الموصفات خاتمه من احدى واسطى وستل واضح موافقه وسحونه على جميع صفحات العطاء من قبل المتقدم وان يقدم العطاء في ظرف مغلق مثبت عليه رقم المناقصة وموصوعها كما وردت في الاعلان.

4. يجب تصديق شهادة المنشأ من الجهات العراقية المختصة في بلد المنشأ الى بلد التصدير ( في التصدير )

5. يكون فحص البضيق من قبل الشركات الفاحصة Rina, Al rookal Co., LLC - Rheinland, SGS, ALC, Towards Register, Intertek Global, Bureau Veritas (( للمنافسة اعلان.

6. يتم ادخال اسم المصرف ورقم الحساب (iban) لغرض دفع المستحقات المالية حسب نظام المدفوعات العراقي و يتم دفع المستحقات المالية الى الفقرة النافذة من شروط معايير التقييم.

7. العقد خاضع للقانون العراقية وقانون الدولة وقانون تعصير الديون الحكومية رقم 56 لسنة 1977 والفوايش العراقية النافذة.

8. تجري عملية فتح العطاءات ودراسها وتخليتها وفقا لتعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم 2 لسنة 2014 والضوابط الملحقه بها والوثائق القياسية وتفسير التاجيل مع مراعاة الاستثناء السجج نسركنا حقوق العطاءات التي تخر نسبة تزيد عن ( 5% ) من الكلفة التشغيلية وحسب قرار مجلس الطاقة الوزاري المرقم ( 1 ) لسنة 2014.

9. يتم من خلال بعثه المناقصه تقديم كفاله حسن التنفيذ بنيه ( 5% ) من مبلغ الاحاله قبل توقيع العقد على شكل خطاب ضمان صادر من مصرف حكومي او اي مصرف معتمد من قبل البنك المركزي العراقي و وزارة النفط باستثناء المصارف المتبار اليها في وثائق المناقصه.

10. على المتقدم تيب اسمه وعنوانه التجاري وعنوانه الدقيق وارقام هوائيه لزمومه الانترنتي ترخيص للمعم وبشكل دقيق وواضح مع الرافق صورة من المستندات الشخصية.

11. الشركة غير ملزمة بقبول اوطا الاسعار.

12. يكون الطلب وعبء المواد المتعاقد عليها حسب المواصفات المعتمدة للتغليف والتعبئة. ويتحمل المجهز كافة الاضرار التي تعرض لها المواد من جراء تسلة الحق او الغلف والتعب.



13. The company situation in Iraq is not considered a reason to postpone of contractual obligations and may be taken into consideration in order to extend the duration of the contract.

14. The amount of award shall be deemed irrevocable and shall not be negotiable.

15. The bidder shall comply with the conditions required in schedule of technical specification & special conditions, qualification criteria.

16. Late delivery penalties shall be calculated according to equation mentioned in paragraph 3.32 of the special conditions. The maximum range of penalties shall be determined before signing of the contract.

17. Cancellation of the bid bond of the company that is started

18. Any applications relating to changing specifications, drawings, or materials after signing the contract cannot be accepted.

19. The committee (Tender Study and Analysis Committee) has right to disregard any bid in the event of errors in the price, discrepancy of the corrections of the amendments, even if the bidder has lower prices in the competition.

20. The participation & buying tender shall be done during all the days of the week (Official Working days) until one o'clock P.M. except the public holidays.

21. Retention percentage (10%) of the contract value, shall not be settled until a clearance has been submitted by the Iraqi General Authority of Taxes.

22. The bid should be valid for (120) days from the closing date, the requisition and any reservation shall be during order.

23. All participants in the bids or their representatives can attend the opening meeting bids, at the site of North Refineries company in the province of Salah al Din (Baghdad) at noon (12:00) of the day following the closing.

24. The authorized Director of contractor company must be not an employee or in charge of general service in Iraq.

25. Contractor has the right to cancel the above bid at any stage without bearing any legal consequences.

26. Our company has the right to extend the closing date of the bid three (3) days, any required reasons.

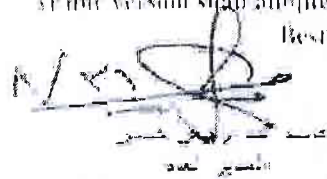
27. All bidders should be view the standard conditions hereafter then fill up, stamp it and attached with the submitted tender.

28. To view the specification and quantities, schedule and conditions of the required materials, please visit our web site [www.nrc.gov.iq](http://www.nrc.gov.iq) or [www.oil.gov.iq](http://www.oil.gov.iq) or contact us at the following E-mail address: [nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq](mailto:nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq)

Or logon the e-mail box: [nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq](mailto:nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq) commercial bids.

29. This advertisement is made by both Arabic and English languages. If there is any discrepancy between them the Arabic version shall prevail.

Best Regards,

  
المدير  
م. محمد باقر

001 NRC BIDDING UNIT

[nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq](mailto:nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq)



١٣- لا يعتبر الطرف الاخرى في العراق سبب للفصل من الالتزامات التعاقدية ويمكن اخذ بنظر الاعتبار تمديد مدة العقد.

١٤- يعتبر مبلغ الاحالة قطعيا ولا يجوز التفاوض عليه.

١٥- سيتم تقديم العطاء بالشروط البطونية في جدول المواصفات الفنية والشروط الخاصة ومعايير المناقصات المطلوبة.

١٦- يتم احتساب العرامات التأخيرية حسب المعادلة المرفقة في الفقرة رقم ( ٣٢ ) من الشروط الخاصة.

١٧- تتم بصدارة المناقصات الأولية لشركة امانة

١٨- لا يمكن قبول اي طلبات تتعلق بتغيير المواصفات او المتامنى او الاعاد بعد توقيع العقد ولا يظهر بهذه طابات

١٩- لجنة اعمال او عطاء في خاتمة وجود الاخطاء في الاسعار او الخط او الخط او التصحيح او التعديل حتى وان كان المستقدم او طر الاسعار في الشفافية.

٢٠- يكون القسط والاشراك على المناقصة في كافة ايام الاسبوع عدا يوم الجمعة والسب والعطلة الرسمية ولعالية الساعة الواحدة بعد الظهر.

٢١- الاحتفاظ بالنسبة ( ١٠٪ ) من قيمة العقد لا تطلق الا بعد تقديم برائة ذمة من الهيئة العامة لضرائب ولقافة الشركات العراقية والاجنبية.

٢٢- يعتبر العطاء نافذا لمدة ( ١٢٠ ) يوم من تاريخ غلق المناقصة ويهمل اي يحفظ على ذلك دون حاجة الى اعلان الشركة المنخفضة.

٢٣- يمكن كافة المستثمرين بالمناقصات او ممثلهم حضور اجتماع فتح العطاءات في موقع شركة مصافي الشمال الكاين في محافظة صلاح الدين / قضاء بجي في تمام الساعة التاسعة صباحا لليوم التالي لغلق المناقصة.

٢٤- يجب ان لا يكون المدير المفوض للشركة المتعاقدة موظف او مكلف بخدمة عامة في العراق.

٢٥- للشركة الحق في اعادة المناقصة اعلا في اي مرحلة من مراحلها دون اقسى او تعاد مائة او قانونية.

٢٦- للشركة الحق في اعادة موحدة غلق المناقصة اعلا في حال وجود اسباب تمنع ذلك.

٢٧- على المستثمرين اذاعة الاطلاع على الشروط الفنية المرفقة مع الاعلان وملها من قبله وختمها بختم الشركة ورافاقها مع العطاء.

٢٨- للاطلاع على جدول المواصفات والكميات البطونية يمكنكم زيارة موقع شركة على الشبكة العالمية.

٢٩- [www.nrc.oil.gov.iq](http://www.nrc.oil.gov.iq) او [www.oil.gov.iq](http://www.oil.gov.iq) مراسلة على البريد الالكتروني التالي

[nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq](mailto:nrcfollowup@nrc.oil.gov.iq)

او الاقرب على صفحته المستثمر على الموقع الإلكتروني

٣٠- هذا الاعلان اصاح باللغتين العربية والانجليزية. في حال هناك اي تناقض بين المستثنى يجب اعتماد النسخة العربية.

... مع التقدير.

REV DATE: JANUARY / 2020

[www.oil.gov.iq](http://www.oil.gov.iq)



العدد: ١٥٧٤١

التاريخ / ٢٠٢٠

الى / جريدة الصباح الفراء

د. اثر اعلان مناقصه اسير ادبه عامه

تهديكم تركنا اضيق النحبات ...  
نرفق لكم ضيا نسخة من اعلان المداخلة الاستيرادية العامة السرفقة ( ٨٠١٩٢٦٢٩ ) والحدوة  
لتجهيز تركنا ب ( صمامات امان ) .

راحيل الفصل في اطلاع وخرات الاعلان في صحيفتك العراق في روف الف شعبان سنة ١٢٨٥  
الصحف وبعد (٣) ثلاث صحف .

شاكرين تعاونكم مع  
مع الخير

### المحور الثالث:

سبحه اعلان

الحمد لله رب العالمين

الصحاف

مسرحه

في سنة ١٢٨٥ هـ الموافق ١٨٦٨ م

١٠ - رقم "ب" الفقرة - البرقة التي قد تم تصديقها

١٠ - كتاب التعليلات - والتصديق - الإيماء - ذوق - مسالمة - السيرة - خبر - الخبر - ذوق - خبر

و ل ر ه ا ن ف ض ا ل م د ك ا ل م د ك ا ل م د ك ا ل م د ك ا ل م د ك ا ل م د ك ا ل م د ك ا ل م د ك ا ل م د K

والله اعلم بالصواب

فمنه انما هو في العبدية ١٠١٠

احمد علي ابي طالب - المصطفى - النبي محمد - ابو القاسم - ابو عبد الله

١ - احده في الحمة وحتيف العبداء

$\therefore \frac{1}{2} = \frac{1}{2} \cdot \frac{1}{2} = \frac{1}{4}$

بسم الله الرحمن الرحيم  
الحمد لله رب العالمين والصلاة والسلام على سيدنا محمد وآله الطيبين الطاهرين أجمعين

— قسم الحاسب

١٠٠

محمد ابراهيم بن محمد بن ابي

$$= \frac{1}{2} \left( \frac{1}{2} + \frac{1}{2} \right) = \frac{1}{2}$$

الحمد لله الذي جعل في كل شيء دليلا على قدرته وقدرته على كل شيء

[illegible]

فت انتدبر مناه و العنق - فلة المسير - الحبر - مقبول - f -

2.  $\frac{1}{2} \times 10 = 5$



1. Authorization or approved credential provided no more than three months from issuance for the bids submitted under the name of authorized manager.

2. A bid receipt or PDS having bid documents forwarded to submit a separated envelope containing the company documents in a color copy, and in separated envelope contain commercial registration of officers.

3. The companies and offices which want to participating in bids shall get by check with OFFICE of SECURITY PERMIT WHICH FOR ACHIEVE SEC - BMH and any bid which not attached the Security permit will be refused.

4. The Requester companies listed below are considered as Authorized agent of the contract.

1. The contract is signed by the deputy manager or his authorized delegate.

2. The contract and the sold or waived to another contractor it proven it shall be considered shirker and shall take legal proceedings against him.

3. The bidder should be quoted number and write in the price of schedule by ink or written and title should be free from scribbling and to be clear and signed all pages of the bid by the bidders, the committee has the right to exclude any bid where its hand the tender should be presented in separate envelope with the No. of the bid and its subject as stated in the advertisement.

4. The certificate of origin must be authenticated by the competent Iraqi authorities in the country of origin.

5. The goods shall be subject to inspection by inspection agencies - 4 Rma. Al Fardak Co., U.S. Rheinland - SGS, A.T.G. Towards Register, Intertek Global, Bureau Veritas.

6. Name of the bank and a number of (a bank) are entered in the paid financial dues according to the Iraqi payment system and Financial dues are paid based on the percentage to be chosen according to qualification criteria.

7. The contract is subject to law and all legal fees and the law of collection of governmental Debt No. 50 of 1977 and Iraqi laws in force.

8. The bidding process shall be conducted, studied and analyzed in accordance with the provisions of implementation of government contracts No 2 of 2014, the regulations attached thereto and the Criteria the qualifying and consideration the granted exemption for our company to accept the bids which less than the rate whose more than (20%) from the estimated cost according to Iraqi energy council No.1 for 2019.

9. The contract winner shall be required to submit a performance bond guarantee at a rate of (5%) of the amount of the bid before signing the contract in the form of letter of guarantee issued by a governmental bank or any bank adopted by the Central Bank of Iraq and the Ministry of Oil except of the bonds attached from the tender documents.

10. The bidder must confirm his name, commercial address, exact residence address, telephone numbers and official E-mail address, in a precise and clear manner, with a copy of his personal documents.

11. The company has not obligated by accepting lower bids.

12. Packing of the contracted materials shall be in accordance with the approved specifications of packing. The supplier shall be held damages to the acceptance to the transportation packaging process.

1. الوكالة او الشحون او وثائق التفويض المعتمدة بشرط عدم بقى اكثر من ثلاثة اشهر حتى صدورها بالتبعية للطلبات المقدمة بغير اسم المدير المفوض .

2. ارفاق وصبر شراء وثائق المتخصصه بحدده اصله .

3. تقديم ظرف منفصل بخصم ( وثائق الشركة ) بصورة مؤرصفه الى ظرف منفصل للعرض الفنى وظرف منفصل اخر للعرض التجاري مع تقديم الوثائق ايضا فى العرض التجارى .

4. على الشركات والمكاتب التى ارود الاشتراك فى المناقصه مراجعة مكتب التصاريح الامنيه وفرغ صلاح الدين للعرض استحصال الموافقات الامنيه قبل الاشتراك فى المناقصه علما انه سدر رفض اى عطاء غير مطابق لحدده التصريح الامنى .

5. تعتبر الشروط المطلوبة وبمجرد حرا لا يجوز من ايدي

1. يتم توقيع العقد عند الاحاله من قبل المدير المفوض او من بحوله

2. لا يجوز مطلقا التنازل عن العقد او التنازل عن حقوقه التعاقديه الى مجهز اخر وفى حال تبوء ذلك بعد اكلا وتلك الاجراءات القانونية يحقها .

3. على مقدم العطاء تثبيت الاسعار رقما وكتابة وتسجيل جدول الكميات بالمداد او بتخل مطبوع فى فقرات جدول التوافقات خاتمه من الحك والتطب وسائل واضح سريعه ومضمومة على جميع صفحات العطاء من قبل مقدم وان يقدم العطاء فى ظرف مغلق مكت عليه رقم المناقصه وموضوعها كد ورد فى الاعلان .

4. يجب تصديق شهادة المنشأ من الجهات العراقية المختصة فى بلد المنشأ او بلد المصدر .

5. يكون فحص ايضاح من قبل الشركات الفاحصة :

Rma. Al Fardak Co., U.S. Rheinland, SGS, A.T.G., Towards Register, Intertek Global, Bureau Veritas  
|| للمنافسة اعلامه

6. يتم اخلال اسم المصرف ورقم الحساب ( i ban ) لخصم دفع المستحقات المالية حسب نظام المدفوعات العراقى و يتم دفع المستحقات المالية استنادا الى الفقرة الثامنة من شروط معيار التاهيل .

7. العقد خاضع للتصديق وناذرة الرسوم القانونية وفانون تحصيل الديون الحكومية رقم ٥٦ لسنة ١٩٦٩ والفوانين العراقية السائدة .

8. تحرى عملية فتح العطاءات والراستها وتحليلها وفقا لتعليمات تنفيذ العقود الحكومية رقم ٢ لسنة ٢٠١٤ والضرابط للتحقق بها والوثائق القياسية ومعايير التاهيل مع مراعاة الاستثناء المبرر لمرءك بقبول العطاءات التى تلى بنسبة تزيد عن ( ٢٠ ٪ ) من التكلفة الحقيقية وحسب قرار مجلس الطاقة الوزارى المرقم ( ١ ) لسنة ٢٠١٩ .

9. يلتزم من تحال بعقد المناقصه بتقديم كفالة حسن التنفيذ ( ٥ ٪ ) من مبلغ الاحاله قبل توقيع العقد على شكل خطاب ضمان صادر من مصرف حكوى او اى مصرف معتمد من قبل البنك المركزى العراقى ووزارة النفط باستثناء المضارف المستلم اليها فى وثائق المناقصه .

10. على المتقدم تسمية اسمه وعنوانه الجارى وعنوان مكتبه الدقيق ورقم هاتفه وبريده الالكترونى الرسمى المنعقد وبشكل دقيق وواضح مع ارفاق صورة من المستندات الشخصية .

11. الشركة غير مسرمة بقبول اوطا الاسعار .

12. يكون تغليف وتعبئة المواد المتعاقد عليها حسب المواصفات المعتمدة للتغليف والتعبئة . ويحصل المجهز كافة الاضرار التى تعرض لها المواد من جراء عملية النقل او التغليف والتعبئة .

١٣- لا يعتبر الطرف الامني في المواقف سبباً للتقصير من الالتزامات التعاقدية ويمكن اخذها بنظر الاعتبار لتعديل مدة العقد.  
١٤- يحظر مبلغ الاحالة قطعياً ولا يجوز التفاوض عليه.

١٥- يترك مبلغ العطاء بالشروط المطلوبة في جدول المواصفات الفنية والشروط الخاصة وسعياً للتأمين المطلوبة.

١٦- يتم احتساب الغرامات التأخيرية حسب المعادلة المبينة في التفرد رقم (٣٦) من الشروط الخاصة.

١٧- تتم مصادرة القسيمة الأولية للشركة الفائزة.

١٨- لا يمكن قبول أي طلبات تتعلق بتغيير المواصفات أو المسمى أو الاعادة بعد توقيع العقد ولا يطرأ بهكلاً طلباً.

١٩- لتخطة أعمال أي عطاء في حالة وجود الاخطاء في الاسعار أو الحث أو التخطي أو التصحيح أو التعديل حتى وإن كان المقتدر أو طال الاسعار في المنافسة.

٢٠- يكون القطع والامتناع عن المنافسة في كافة ايام الاسبوع عدا يومى الجمعة والسبوت والاحتفال الرسمية والفنية الساتة الواحدة بعد الظهور.

٢١- الاحتفاظ بنسبة (١٠٪) من قيمة العقد لا تطلق الا بعد تقبل براءة ذمة من الهيئة العامة للضرائب والجمارك العراقية والانجبية.

٢٢- يعتبر العطاء نافذاً لمدة (١٢٠) يوم من تاريخ غلق المنافسة ويحظر أي تعدي على ذلك دون حجة إلى ابلأغ الشركة المحفوظة.

٢٣- يمكن كافة المشركون بالمناقصات أو مستلهم حضور اجتماع فتح العطاءات في موقع شركة مصافي الشمال الكائن في محافظة صلاح الدين / قضاء بيجي في تمام الساعة التاسعة صباحاً لليوم التالي لغلق المنافسة.

٢٤- يجب ان لا يكون المدير المفوض لشركة المنافسة موظف أو مكلف بخدمة عامة في العراق.

٢٥- لشركتنا الحق في الفاء المنافسة اعلان في أي مرحلة من مراحلها دون تحريم أي ضعف مالي أو قانوني.

٢٦- لشركتنا الحق في تعديل موعد غلق المنافسة اعلان في حال وجود اميال نسب على ذلك.

٢٧- عن المشركون كافة الاطلاع على الشروط الخاصة المرفقة مع الاعلان ومنها من فليتم وقتها حثم الشركة والالتزام مع العطاء.

٢٨- للاطلاع على جداول المواصفات والكميات المطلوبة يمكنكم زيارة موقع شركتنا على الشبكة العالمية

[www.nrc.oil.gov.iq](http://www.nrc.oil.gov.iq) أو [www.nrc.oil.gov.iq](http://www.nrc.oil.gov.iq) أو

مراسلاً على البريد الإلكتروني التالي:

[nrc@nawpc.nrc.oil.gov.iq](mailto:nrc@nawpc.nrc.oil.gov.iq)

في العمل على مصلحة المندوبين الذين يودون مشاركة

٢٩- هذا الاعلان معاداً بلغتين العربية والانجليزية، ان كان هناك أي تناقض بين السختين يجب اعتماد النسخة العربية مع التقدير.

٣- The awarding stamp in Iraq is not considered a reason to renounce of contractual obligations and may be taken into consideration in order to extend the duration of the contract.

٤- The amount of award shall be deemed irrevocable and shall not be negotiated.

٥- The bidder shall comply with the conditions required in schedule of technical specification & special conditions, qualification criteria.

٦- The delay penalties shall be calculated according to equation mentioned in paragraph 32 and the special conditions. The maximum range of penalties shall be determined before signing of the contract.

Confiscation of the bid bond of the company that is struck.

٨- Any applications relating to changing specifications, origins, or quantities after signing the contract cannot be accepted.

٩- The committee (Tender Study and Analysis Committee) has right to disregard any bid in the event of errors in the price, the error will be corrections or the amendments, even if the bidder has lower prices in the competition.

١٠- The participation & buying tender shall be done during all the days of the week (Official Working days) until one o'clock (P.M.) except the public holidays.

١١- Retention percentage (10%) of the contract value shall not be settled until a clearance has been submitted by the Iraqi General Authority of Taxes.

١٢- The bid should be valid for (120) days from the closing date, the composition and any reservation shall be disclosed.

١٣- All participants in the bids or their representatives can attend the opening meeting bids at the site of North Refineries Company in the province of Salah al Din - Baqr at fourth o'clock (p.m.) day following the closing.

١٤- The authorized Director of contractor company must be not an employee or in charge of general service in Iraq.

١٥- Our company has the right to amend the above bid at any stage without be liable any legal consequences.

١٦- Our company has the right to extend the closing date of the bid above if there are any required reasons.

١٧- All participants should be view the standard conditions herein upon filling stamp it and attached with the submitted tender.

١٨- To view the specification and quantities schedule and conditions of the required materials, please visit our web site: [www.nrc.oil.gov.iq](http://www.nrc.oil.gov.iq) or [www.nrc.oil.gov.iq](http://www.nrc.oil.gov.iq) or contact us at the following E-mail address: [nrc@nawpc.nrc.oil.gov.iq](mailto:nrc@nawpc.nrc.oil.gov.iq).

or by mail through messenger / economic bid bids

٢٩- This advertisement is made by both Arabic and English languages, if there is any discrepancies between them the Arabic version shall triumph.

Best Regards

